آذربایجان دموقراتیک فرقه‌سی مرکزی کمیته‌سینین اورقانی

نمره ٦٤ (٣٥٣) ایکنجی دوره

بو روزنامه هیئت تحریره واسطه‌سیله اداره اولونور
اداره‌نین محلی ـ ستارخان خیابانی مرکزی کمیته بناسیندا

آذربایجان

٤ شنبه ٢٩ آبان ١٣٢٥
تک نمره ١٠ شاهی

آبونه — ایلیک ١٢٠ ریال
٦ آیلیق ٦٥ «
٣ « ٣٥ «
١ « ١٢ «

آقای پیشه‌وری‌نین زنجان شهر تشکیلاتینا تبریک تلغرافی

زنجان

آقای علی‌زاده زنجان شهر تشکیلاتینین نوم‌راسی منم طرفیمدن تبریک ایدیز. اورادا اولان نماینده‌لره دیییر عموم حادثه اولور اولسون بوتون آذربایجان دموقراتلاری سیزی‌تورلری‌نین آیریلماز قارداشی حساب ایدیرلر و سیزین معدرایی‌سرا تمامیله شریک اولدیقلارینی بیلدیریرلر.

زنجان آزادیخواهلاری بوتون ایران آزادیخواهلاری ایله بیرلیکده آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین شانلی‌بایراغی آلتیندا ایرانین استقلال و آزادلیقی اوغروندا هر بیر فداکارلیغا حاضر اولدیقلارینی بیز بیلیریک، اونلارین شهامت و مردانه‌لیک لرله آلینان آزادلیقی مدافعه ایتمکه حاضر اولدیقلارینا دریغ ایمانیز واردر.

زنجان دموقراتلاری همیشه اولدیغی کیمی آزادلیق نهضتینین قاباق صفینده گیده‌جکدر.

زنجان وخمسه زحمتکشلری فقط آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین رهبرلیکی آلتیندا ذوالفقاری، بیک‌لشکر واسلحه‌دارباشی کیمی خان ایچن مرتجعلرین ظلم و تعدی لریندن خلاص اولدیغی کیمی فقط بو فرقه‌نین دوزگون سیاستی نتیجه‌سینده دعوالارین تجاوزلرینه صون قویماغا موفق اولاجاقلار.

یاشاسین آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین قهرمان زنجان وخمسه تشکیلاتی.

یاشاسین او تشکیلاته رهبرلیک ایدن یورولماز فرقه سیاسی باشچیلاری.

عزیز یولداشلار! بیز بیر دقیقه بیله سیزلری‌یاددان چیقارمالی دگیلیک بونا امین اولمالی‌سیز.

یاشاسین خمسه وزنجاندا فرقه‌نین بایراغینی حفظ ایدەن قهرمان فرقه یولداشلاریمیز!

پیشه‌وری

مبارزه دوام ایده‌جکدر...

مسکو رادیوسیندان

آنلاشیلدیغینا گوره تهراندا بیر پارا شایعه‌لر یورادیلمیشدیر که گویا خارجی‌لره منتسب اولان قوشون باشچیلاری ایران توده فرقه‌سی و آذربایجان علیهینه توطئه یارادیرلار نتیجه که بیلیریک ژوئن آیینین ١٣ اینده آذربایجان نماینده‌لریله تهران حکومتی آراسیندا بیر موافقت نامه امضالاندی که مرتجعلرین غضبلرینه سبب اولدی بونلار بیلیر دیلر که بو موافقتنامه یالنیز آذربایجان اوچون یوخ بلکه ده بوتون ایراندا انتخاباتین آزادلیقی و بیر پارا باشقا اصلاحاتین عملی اولماسینا سبب اولاجاقدر.

عامی بیله یکیه گوره دولت آیین ١٣ ینده باغلاندیغی موافقتنامه‌ده بوتون مسئله‌لر حل اولونمادی مرتجعلر تهرانلا آذربایجانین رابطه‌لری‌نین قاراتلیقلاشماسینا امیدلی اولدولار. لکن بو فکر دوز چیخمادی. تبریز رادیوسونین ٧ نوامبردا ویردیگی خبره گوره آذربایجان ایالت انجمنی بوتون مسئله‌لری آقای قوام‌السلطنه‌نین پیشنهادی اوزوپله تصویب ایتدی و زنجان که قاباقجادان آذربایجانین جزوینده ایدی تحویل ویریلدی.

بیر پارا خارجی محفللر آذربایجان مسئله‌لرینین حل اولونماسیندان ناراضی دیرلار، ولی مسئله اونلارین میللرینین خلافینا اولاراق مداخلت یولیلا حل اولوندی.

بونلارا باخمیاراق کرد شاه‌دوره‌سینی‌زور و اسلحه‌ایله آذربایجانه‌قایتارماغا قرار ایتیشلر مناسیبیرد گل که لندن رادیوسینین ١٣ نوامبردا دیلی تلگراف روزنامه‌سیندن انتشار ویردیگی خبری ذکر ایدمک او خبرشه‌نیلر، مکسمر در که ژنرال احمدی که ایندی قوام‌السلطنه‌نین شریندە ایشلره عهده‌داردیر بیر پارا اقدامات‌لار ایتشین.

لندن رادیوسی

ایران قوشونونون ستادی اعلام ایتیشدیر که دولت ژاندارملاری زنجانا دوغرو گیتمکده‌دیرلر. صون موافقتنامه اوزوپله پنجشنبه ٢٣ و ٢٥ / ٨ ده آذربایجان قوه‌لری زنجانی تخلیه ایتیشلر. بیر پارا شایعه‌لر یوراخیلمیشدیر که گویا دولت قوه‌لری زنجانا دوغرو حرکت ایتیشلر. ایران قوشون ستادی بو خبری تکذیب ایتمیشدیر.

باکی رادیوسی

ویریلمیش خبرلره گوره پهلوی شهرینده نظامی حکومت اعلام اولمیشدر رسمی دایره‌لرین دعدیکلرینه گوره بو صون زمانلاردا ملی مجلس سئچکی‌سینه حاضرلاشماق مناسبتیله خارجی‌لره مربوط اولان عنصرلر بعضی ایشلره مشغولدورلار ارتجاعی عنصرلر دموقراتیک تشکیلاتلاری هدف‌له ییرلر. خوزستاندا کارگرلرین ٥٠ باشکسی یاخالانیش،

٤٠ نفر اولدیریلمیش، ١٢٠ نفر یارالانمیش، ٧٠ نفر زندانا گوندریلمیش و ٥٠ نفر تبعید اولونشلار،

٥٠٠٠ حدودینده شورای‌متحده عضو اولان کارگرلردن نفت شرکتیندن اخراج اولمیشلار. خوزستاندا ایران خلق فرقه‌سینین ٥ نومیته‌سی غارت اولونمشدر.

آقای وکیلی، ضابطی و باشقالاری کیمی جنوبدا اولان بوتون دموقرات عنصرلر تبعید اولونشلار.

گیلاندا ایران خلق فرقه‌سی تشکیلاتینا سیجیتی وقربرلر، رودسر، لنگرود، لاهیجان دا قولوبلاری یاغلامیش و دخلینیلار و ٣٠٠ نفردن آرتیق تبعید اولونشدر.

سمنان دا دموقراتیک تشکیلاتلار تمامیله اورتادان گتمیش و ایران خلق فرقه‌سینی یاندیریب فرقه باشچی‌لارینین اولرینی غارت التیشلر ٣ نفر حدودینده اولدیریلمیش، ١٠ نفر یارالانمیش، بیر نفر ملایره گوندریلمیشدر.

ملایرده ایران خلق فرقه‌سینده عضولیک اولان کندلیلرین پلیس واسطه سیله اینجیدیب غارت الدیرلر. اصفهان و بوشهرده و باشقا یرلرده ایران خلق فرقه‌سینی یاندیرمیشلار...

ویریلمیش خبرلره گوره بو ایشلر دولت دایره‌لرینین کومکلیکی ایله انجام تاپیر.

بوخاوندا کی خبرلر خارجی رادیولارین ایرانین داخلی وضعیتی بارەسینده ویردیکلری خبرلر دەت عبارتدرلر. ارتجاعی جریانلاری او قدر شدتلندیرمیشلر که بوتون دنیا بو جریانلارا متوجه اولوب و سیاسی محفللر نوزنقطه‌نظرلریندن اونلارین بارەسینده قضاوت ادیرلر.

قتل و غارت ادامه تاپدیقجا یردەلر بوخاری یوزلاشیب اونلارین آرخاسیندا اولان ... قیافه و هیکل‌لر ظاهره چیخیر. آزادلیق جریانلاری قارشیسیندا وجوده گلمیش عکس‌العمللر اولدیقجا شدتلی دیر. مشروطه آدینا و مشروطه قانونلارینین موجبیجه ملت حکومت الدەن عنصرلر ملتی نوز الونده توتاراق ـ یارالاییرلار. قانونی مرقعیتدن اونلار جاسینا و کیمی سوء استفاده الدەن عنصرلر رضاخان دوره‌سینی‌ینی‌دن دیریلتمک و نوز نظرلرینه بیر ده دموقراتیک دیکتاتورلوقی ایجاد ایتمک ایسته‌ییرلر هر گون بیر یرده نظامی حکومت اعلان اولونور. هر گون اونلارا قاعده‌لی قتل و غارتلر یاد و توزکه سیاسی دایره‌لرین منوعی‌سی ایله عمله گلیر.

بو کیمی عمللرله ١٥ نجی ملی مجلس سئچکی‌سینی تامیره سالماق و یا بودوروده‌یارلامانا یه کتچیرشده اولدیقی کیمی ملتین قانسین سوران ارتجاعی عنصرلر یرلاماق ایسته‌ییرلر اونلار ایسته‌ییرلر که ملتی عمدا مکله یه مجلسی نوزلارە‌مدیکلری نماینده‌لر

ایله قاپاسینلار.

لاکن اونلار بیر دفعه‌لیک بیلملی درلر که ملت آزادلیقی ودموقراسی اوغروندا مبارزه الدەن آزادیخواهلار هر قیمته اولور اولسون ملتین مقدس ائوی اولان مجلس شورای ملی‌یه داخا ملت دشمنلرینه یول ویرمیه‌جکدرلر.

آزادیخواهلار نوله‌جکلر و زندانلاردا یاتاجاقلار، لاکن هر یئرده اولور اولسون اونلارین مبارزه‌سی دوام تاپاجاقدر.

بو کلثاری دوزه‌لدەن عنصرلر ال ـ ایاقلاریندن اشترمکلرینی اثبات ادیرلر. ترور و وحشت یاراتماقلا نوز موقعیتلرین حفظ ایتمک ایسته‌ییرلر آزادیخواهلار متانت‌له دایانیب و اونلارین توره‌تدیکلری جنایتلرین شاهدی اولمیشلار.

بو وضعیت دوام ایتدیکجه مرتجع‌لرین موقعیتلری داخا متزلزل الدەن کندیب و اونلاری شوم بیر سرنوشته دوچار الده‌جکدر.

آزادیخواهلار اوزلرین ایتیرمیش مرتجعلرین و اونلارا دستور ویرەن اربابلارین جوابین نوزمحکم بیرلیک لری ایله ویریب تاریخین تکامل سیرینی گئری قایتارماق ایسته‌ینلره، بو فکرلرین یالنیز خام و تجربه‌سیز بئینلرده‌ن ایشیکه چیخاپیلمه‌سینی اثبات الده‌جکدرلر.

تبریزده‌کی سووەت مکتبینین

خلقیمیزه معارف ساحه‌سینده ایتدیکی خدمتلر هئچ بیرزمان اونودولماياجاقدر!

خلقیمیز سووەت آتاقینا

تحصیل ایتمکه گلدن محصللردن اولدیقجا آرتیق مسئولیت و جدیت طلب ایدیر

آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین رهبرلیکی سایه‌سینده ملی نهضتیمیزدن صونرا معارفیمیز نوز دوغما آنا دیلینه صاحب اولاراق بوتون ساحه‌لرده تربیه، دوغرو ایرەلی آتدیغی کیمی بو معارف ساحه‌سینده ده داخا بویوک موفقیتلر الده ایتمیشدیر.

ایندی بوتون معارف مؤسسه‌لرینین قاپیلاری خلقیمیزیت اوزونه آچیلمیشدیر.

ایللر بویو بیزی آنا دیلیمیزه حسرت قویان استعمار و ارتجاع سیاستلری آرتیق مغلوب ایدیلمیشدیر.

تبریزده‌کی آذربایجان سووەت مکتبینین اوچ ایل بوندان اول تاسیس ...

قالانی ٢ نجی صحیفه‌ده

خـویـدا

خویدان گلن خبره گوره آبان آیینین ٢٦ سیندا خویدا فعال فرقه عضولرینین وفرقه حوزه‌لری مسئول‌لارینین یغینجاقی اولموش. و بو یغینجاقدا جاری مسئله‌لر بارەسینده لازمی مذاکره‌لر ایدیلمیشدیر.

فریدون ابراهیمی

صلح اوغروندا

-٩-

مقصد نه در؟

بیر نفر ژورنالیست انگلیس حکومتی‌نین یونانده تعقیب ایتدیکی سیاستی موسولینی‌نین اسپانیا علیهینده اجرا ایتدیکی سیاستله مقایسه ایده‌رک یازمیشدیر: «انگلیس سوسیالیست وزیری «بوین» ترالدارسی تقویت ایتمکله موسولینی‌نین فرانکو بارەسینده عهده‌دار اولدوقی وظیفه‌نی داشیماقدا در...»

بونین داخلی وضعیتی دموقراتیک و صلح سوومن دنیانین نظرینی گیرلی قالماقدادر. دنیا مدنیتین و عمومی صاحب دایاقی اولان سووەت‌حکومتی یونانده حکم سورەن تحمل ایدیلمز شرایطیت اوستوندن پرده‌نی قالدیراراق، یونان مسئله‌سین امنیت شوراسیندا «مطرح ایتمکه مبادرت ایتمیشدر. «اوکراین» خارجی‌ایشلر وزیری «مانوئیلسکی» بو مسئله‌نی امنیت شوراسینین پروقرامیسیندا یرلشدیرمکدن توتری پاریسدن امریکایا گتمیشدر.

پاریس صلح قونفرانسیندا سووەت حکومتی‌نین بو عالیجناب مرکسی هومانیست، توحیدوو و عموم خلقلرین آزادلیقین سووەن نماینده‌لر و ژورنالیستلر آراسیندا بویوک راضی‌لیق توره‌میشدیر.

گون اولماز که دنیا دموقرات روزنامه‌لرینده یونانیدا گئچن قانلی و فجیع حادثه‌لر بارەسینده مقاله‌لر، عکسلر و موثق خبرلر منتشر اولماسون...

سنتیابرین ١٢ سینده بو گوملاونا سفیر کبیری پاریسده یرگیش مصوبات قونفرانسیندا یونانیت تروریست لری بارەسینده موثق اسناد و مدارک ارائه ویریرک اظهار ایتدی که یونانیدا ٨٠ مین صلح تروریست فعالیتده در.

اما انگلیس حکومتی بو ایشده یونانیدان ال چکمک و بو اولکه‌نی عمایه ایتمک سیاسیندا دگیل بلکه نوز اوردولارین شمالی یونانه اعزام ایتمک و آلبانیا سرحد لرینده تمرکز ویرمکله نورکه جت گیش عمله لرین آشکار...

قالانی ٢ نجی صحیفه‌ده

خ. مهرآبادی

تاریخین مقدراتی امپریالیزمین ایسته‌دیگی دگل

تاریخ صحیفه‌لرینده بشریت عالمینده بیر چوخ تغلب التکله وجوده گلن دالغی دگیشیکلیکلر هیچ فرد دعالیه) و هیچ «آلایی» ضمیمن گئچمک آرزو و آمال اولماییدر. البته اوزون قرنلر بویو اجتماعیت یاتاقلاریندا وجوده گلن تغیرلر، بشرعالمینت تابع اولدوقی تاریخی تکامل نتیجه‌سینده بیر قوه‌دان باشقا برقوه‌یا کئچیبدر. تاریخین صحیفه‌لرینی ورقه‌یب انسانیت عالمی نظردن کئچیرمک اولورسانیز، اجدادلاریمیز مختلف‌دوره‌لرده حیات یاشایاراق تا بوگونکی...

قالانی ٢ نجی صحیفه‌ده

تاریخین مقدراتی امپریالیزمین...

۱ نجی صفحه‌دن بقیه

عصر ترقی و آزادلیق مقصدی‌ایله، انسانیت عالمنین هر طوری یاراماز-لیقلارینا قارشی غالب گلنکده اولان دموقراتیا عصرینین یاراناسی‌شرایطنی الده ائتیشدیر. بو شرایطی الده ائتمک ایچون بویوک وحشتلی وقانلی محاربه‌لر تاریخ صحیفه‌سینده نصب او-لونوبدور. دئمک اولار کی بیر عده مفته‌خور و پارازیت تورد شکلینده اولان اشخاصین آلچاق نیتلری‌اساسینده بشریت عالمینده آه و زارلیق تخمی اکیلمیش و خلقلری جهانه اسارته و فلاکته سوق ائتمشلردی لاکن اصل حقیقتده بو جور قشارانی و خیاناتی تولید ائدمن سرمایه‌دارلین عالمی راحتلیک‌ایله اوز جانلرینه ادامه‌ویره بیلمزدی نهایت حق صاحبلری بیر گون اوز حقلری‌ایله مبارزه‌یه قالخیشاجاق و فته‌کارلاری لرزه‌یه سالاجاقلاردی. انسانیت عالمین اکثریتی‌تشکیل‌ویرن دنیا مظلوملاری نین باشلاری اوسته اولان جهالت پرده‌سینی قالدیرماق ایچون وار گوجلرینی صرف ائتمکه و قابتالیزمی اوز منحوس جانلریندن گذشت کئچمکه یعنا قاسدعمرلرینه وداع ائتمکه مجبور ائدیکلری. قدیم روما امپراطورلارینین ظلمه قارشی اولان عصیانلار و بویوک فرانسه‌اعلا-بی و سایره بو جور انقلابلار آزادلیق مبارزه‌لرینن نمونه‌لریدیر. دنیانین هر نقطه‌سینده‌انسانلار اوز آزادلیقلارینین اله آلیناسیندا فداکارلیقلار ائدیب و موفقیت ایجاب ائدن کیمی اوزحقلرینه یتیشلر و یتیشجکلر. بئله‌کی ۱۹۱۷ نجی ایلده باش ویرمن بویوک‌اوقتیابیر انقلابی روسیه چارزمینه رومانوفلار سلسله‌سینه خاتمه ویریب او اولکه‌ده یاشایان مختلف مللترین حیاتینی‌سعادت گونشی ایله ایشیقلاندیردی خلقلر تام آزادلیغا چیخیب، ۵۰ یه یاخین‌مللر-ین‌محکم وصلحپرور دولتی یاراندیلدی نهایت عصریزده دنیا حقیقت گورو-شونی گورمکه گوزی اولمایان، مدنیت دشمنلری فاشیزم و امپریالیزم اجلاقلاری تشویشه و اضطرابه دوشدولر. اوز-لرینی عالی نژاد حساب ائدمن‌آلمان فاشیستلری اویدوروما و خیالی نقشه-لرینی دنیاده عملی ائده‌جکلری‌مقصدی ایله آزاد مللترین دینج حیاتلارینا یاسمیلار یاپیب و بویوک زحمتلرمقا-بلنده عمله گلمش قیمتلی مدنیت‌مرکز-لرینی خرابه‌زاره دوندردیلر نتیجه‌ده تاریخ اونلارین یالانچی نقشه‌لرینین ظابلارینی اوز بوغازلارینا کئچیردی.

مگر بو قدر حیاتی تجربه‌لرامپر-یالیزم منحوسلاری ایچون عبرت‌اولا بیلمزمی!

مگر اونلار حقیقتی و تاریخین مقدراتین آنلاماق ایسته‌میرلرمی!

شه‌سیز که یوخ! سودا یوغولان الین عامان چوبونه آتار...

اونلار اوز یاراماز عملرینده‌ن ال چکمک عوضینه خلقلری اینجیدیر و اونلارین حیاتلارینی ناله وفغانلارا دوچار ائدیر و هله‌لیک اوز به چین قیلیغینه تسلی ویریرلر. بو عنوان‌ایله که معلومدور که دنیا مظلوم خلقلری نین عصریده جهانشول دنیا محاربه‌سینین یاراتدیغی نزاعت اساسیندا اوزآزاد-لیقلارینی طلب ائتمکه جسارت مقا-ملارینا گلدیجکلری موقعده، ایران خلقلرینده‌ده روح آزادلیق‌علقه‌ده‌آزاد-لیق مملکتین عمومی ترقی‌سی‌واستقلا-لیتی تامین ائتمک نظرینده وجوده گلمیشدیر لاکن اوز عملرینده‌ن ال چکمه‌ین امپریالیست دلاللاری بوحقلی خلق الده ائدیلاریندان‌قورخوبا دوشوب و بیرداها بو مظلوم خلقلرین شیره-سینی چکیب آپارا بیلمه‌جکینی‌آنلا-بیب هر جور آلچاق و فته‌کار ائداب-لار، امپریالیست فته‌کارلاری و اونلارین جنوب فته شرکتینده‌کی یولداش دست پروردری اوتانمادان بیچاره خوزستان کارگرل-ینین حیاتی تهدید و توهین‌محیطنده قرار ویریلر کارگر باشچیلاریندان قولدورملک و اونلاردان آغیر اشکنجه-لرله زندانا سالیب خوزستاندان تبعید ائتمک کیمی یاراماز حرکتلری ایله مظلوم خلقلرین آزادلیک الهاملارینی بوغماغا چالیشیرلار. اونلارین‌تاریخین چرخینی گئری دوندرمکه زورلاری یئتیشمه‌جک. بیهوده خلقین گوزباغلا-رینی آچیدان و اونلارین دینج حیاتینا قریادلار کئیرمن امپریالیزمه هیچ بیر منفعت‌الده اولنیاجاقدیر. اونلار خلقلری قرقیتا ویرمک و اونلاری تهدید ائتمک عوضینده اوز بیرکین عملرینه خاتمه ویرسه‌لر تحکیملرینی آلادیش‌اولار-لار. بوگمصرین یاراتدیغی و گلجک عصره دوغرو گئدن عمومی بشریت ترقی-سی خلقلرین‌آراسیندا «لانجی و کدورت» اکیلمک یا اونلارا اذیت ویرمکله دایاناجاقدیر. امپریالیزم دلاللاری‌اگر بیر چاره تاپسالار تاریخین چرخینی دالا دوندریب اوزلرینه نجات ویر-سینلر اما اونودا دوشونه‌لیدرلر که او عملده بوکره زمینده ممکن دگل شاید آیری بیر کره تاپیب‌اورایا کو-چه‌لر چون تاریخین مقدراتی هیچ «آدامین و هیچ «فرد عالمین» دل-خواهی دگیلدر

تبریزده‌کی سووەت مکتبلری ...

اول صحیفه‌دن بقیه

ایدیره سینه یاخین یاراق خلقیمیزین معارفه دوغرو ایره‌لی گئتمه‌سی ایچون بو مکتب اولدیقجا بویوک خدمتلر ایتمیشدیر.

ایندی بورا دا آذربایجاندا یاشا-یان خلقلرین اوشاقلاریندان ۶۵۰ نفری تحصیل ائتمکده درلر.

سووەت حکومتینین معارف ساحه-سینده ایران خصوصیله آذربایجان خلقینه یاخیندان یاردیم ائتمه‌سینین نتیجه‌سی اولاراق بورا دا اوخویان-لار مجانی اولاراق تاملیه تدریس لوازماتیندان تجهیز ایدیلمیشلردر.

قیدائیمک لازم در که، تبریزده-سووەت مکتبینین معلمه، معلم لری و خصوصا مکتب مدیری آقای علی اصغر اوف مکتبده اوخویان طلبه-لرین بیلک سویه‌لرنن آرتیرلماسی اوغروندا چوخ زحمت چکمیشلردر. اونا گوره‌درکه، ایلک دفعه اولاراق بو ایل مکتبی ۱۸ نفر طلبه یوکسک قیمتله قورتارمیشدر.

قورتارالارین ۱۱ نفری آذربا-یجانلی ۷ نفری ایسه ارمنی در.

سووەت اتفاقیندا عالی تحصیل آلماق ایچون شانلی آذربایجانین پایتختی اولان باکو شهرینه گوندره-ریلن ۱۱ نفر طلبه‌لریله معلملر آراء-سیندا آبان آیینین ۱۸ سنده مکتبده گوروش گئجه‌سی تشکیل ایدیلمیشدی.

بو گئجه ده سووەت اتفاقینین تبریزده‌کی قونسولونون معاونی‌آقای سید زاده، آذربایجان معارف رئیسی آقای دیبایان، تبریزین قوجامان معلملریندن آقای صفوت، مدنیت ایوی مدیری آقای شریفلی سووەت مکتبی معلملری‌ایله بیرلیکده، مکتبی قورتاران طلبه‌لر ایله مهربانجاسینا اولاراق صحبت ائدیب اونلارین گله‌جک تحصیللری حقینده بیر چوخ مهم نصیحتلر و مصلحت لر ویرمیشلر

سونرا مکتبی قورتاران طلبه-لردن عافیت، صغری و قارا خانیان سوز ویره‌رک دیمیشلر که، تبریزده‌کی سووەت مکتبینده درسلریمده موفقیتلر الده ائده‌جکلری کیمی بوندان سونرا عالی قاعده ایله سووەت عالی مکتبلرینده-ده تحصیل آلاراق اوز بیلیک سویه-لرینین طلب اولونان کیمی آرتیراراق وطنلرینه قاییدیب خلقلرینه خدمت ایده جکلر در.

بو گئجه یاکیا گئلدن معلملر و اونلارا زحمت چکیب درس ویرمن معلملر ایچون ان قیمتلی گئجه لردن اولماقلا برابر خلقیمیزینده معارف ساحه-سینده الده ائده‌جکی بویوک موفقیت-لردن بیری ایدی.

آبان آیینین ۱۹ نده معلملر و اونلاری یولا سالماق ایچون ۲۰۰ نفردن آرتیق شانلی نماینده لری، مکتب شاگردلری، همچنین‌آذربایجان انجمن ایالتی رئیسی آقای شبستری، آذربایجان والیسی آقای دوکتور جاوید، آذربایجان دموقرات فرقه-سینین صدر معاونی آقای پادگان، شهر قومیته‌سینین صدر معاونی آقای ولائی و آذربایجان همکارلار اتفاق-لاری مرکزی شوراسی صدری آقای یوریا تبریز دمیر یول ستانسیونیندا حاضر ایدیلر.

خلقیمیزین سیاسیلی رهبرلری و باشقا شانلی نماینده‌لری محصللری یولا سالارکن اونلارلا صحبت ائده-رک دئمیشلر که، «ایندی دنیا یئنیله دنیادیر. بونون ایچونده خلقیمیزین معلم، مهندس و باشقا اختصاصلارا مالک اولان متخصصلره احتیاجی واردر.

سووەت حکومتی‌ایله ایران دولتی بیت دوستلیقی سایه‌سینده بیز بو خوشبخت لیکه نائل اولموشوق.

بیز سیزی سووەت اتفاقیندا تحصیل ائتمکه گوندریرکن امین اولوروق که سیزین اختصاصلاردا بیلیکلرینیزی آرتیراراق تحصیلی قورتاردیقدان سونرا وطنیمیزه قاییداراق خلقیمیزه لایقنجه خدمت ایده‌جکسیز ... »

صبحی گوروشلردن سونرا قطار حرکت ائده‌رک یولا دوشدی.

مکتبی قورتاران ۷ نفر ارمنی طلبه لر ایسه سووەت وطنداشی اولماقا نائل اولدوقلاریندان آبان آیینین ۲۷-سینده ایروان‌شهرینه یولا سالیناجاقلار.

غ . موسی زاده

انسان پارازیتلری

بیزیم اولکه میزده ات چوخ انکشاف ائتمیش و اهالینین چوخ‌سه-مین دوتمش مرضلردن بیریسیده معده باغیرساق قوردلاری مرضیدیر عموماً انسانلاردا تصادف ایسدمن معده باغیرساق قوردلارینین نوعلری ۱۳۵ قدر تعیین ایدیلمشدیر. بونلارین ۷۰ نوعی گیرده یعنی سوخولجان و ۶۵ نوعی یاستی قوردلار توعینه‌دیرلر. بو قوردلاردان تقریبا ۶۰ نوعی بیزیم شرایطیزده انسانلاردا چوخ تیز تیز تصادف ایدیلیر.

معده باغیرساق قوردلارینین یومو-رتالارینین بیر چوق نوعلاری اوز یو-مورتالیق انکشاف دوویلرینی‌تورپاقدا سودا، تره بارلار و میوه‌جاتلار اوز-رینده توز شکلینده گئچیریرلر. بو توز شکلینده اولان یومورتالارین اوستونده ایله بیر محکم قابیق - پرده عمله گلیر که، بو قابیغدان طبیعتین سویوغو، ایستیسی و گونشین‌شعاعلاری هیچ بیر تاثیر ائتمیر. بوحالدا یاشا-ماقدا اولان بو یومورتالار ایسته‌ر ایشلنده‌یگیمز سولار، ایسته‌ر میوه‌جاتلار و تره بارلار واسطه‌سیله و ایسته‌رسه توز شکلینده هوایلا قاریشیب هوا واسطه‌سیله انسانلارین وجودینا داخل اولور. معده باغیرساغا دوشن یومورتا قابیقلی یومورتانین برک قابیغی‌درحال اریر و اصلی یومورتا توزی‌انکشاف ایتمه که باشلایر. شرایطیزده تصادف ایدن معده باغیرساق قوردلارینین بیر چوخلاری اوز - لوزونی ... مایالایر - یعنی بو قوردلارین طبیعتی قورولوشلا-ری‌ایله‌دیر که بیر عده قوردلاردا همی ارکک و هم‌ده دیشی خاصیتی‌واردیر اودرکه، عمله گلمیش بیر عدد قور-دان بیرآز زماندان سونرا مینلرجه یومورتالار و بونلاردان‌دا ینی قور-تلار عمله‌گلر که بیر آز زماندان سونرا بو آدامین قارین باغیرساقلاری قوردلار ایله دولور.

وقتی که قورت یومورتالارینین توز شکلینده سولار، میوه‌جاتلار، تره بارلار واسطه سیله وجوده داخل اولوب انسانلاری اریدیجی، بینین، ذکاسنی زهرله‌ییجی بیر مرضه مبتلا ائتدیکینی بیلدیک او زمان بو مرضه دوتولماماق ایچون نه جور جلوگیر-لیک ایده‌جکیمیزده یاناشالیق.

جهانشول یروفیلاتیک عالیملرین دیدیکلری کیمی مین نفر مرضی‌معالجه ائتمکدن‌سه‌او مرضین‌منبعینی‌لنو ایدیب میلیونلارجا انسانلاری او مرضه دو-تولماقدان خلاص ائتمک یاخشیدر.

بیزیم خلقیزین قورت مرضلرینه مبتلا اولمالارینا ان شدید سیبلردن بیزیم ایچدیکیمیز ایشلندیگیمیز سولاردر چونکه اهالینین ایچدیکی و ایشلندیکی امبار و حوض سولارینین اکثریتی آرخلاردان آخان سولاردرکه، اگر بونلاری تحلیل‌ائتسک تقریبا ، یقاییش مقربلاردان، قورت یومورتالاریندان و غیری کثافتلودن‌عبارت اولارچونکه بو آخان سولارا جماعت هرنوع کثا-فتلرینی، زیبلارینی توکوب، اوشاق اشکیلرینی، چرک پالتارلارینی یوبو-رلار، و بو سولاریدا امبارلارادو-لدیروب ایچیرلر، بونا گوره‌در که خلقین یاریدان چوق حصه‌سی قورت مرضلرینه مبتلادولارلار.

البته انجمن ایالتی و آذربایجان دموقرات فرقه‌سی رهبرلیکی ایله بو مسئله چوق دورین بیرصورتده نظره آلینیشدر سو لوله کشیلیکین پروژه‌سی قویولمشدر بونین خلقیزین ساغلاملقی ایچون اولان بویوک قیمتینی قلم‌ایله ایضاح ائتمک چتیندر. بونین‌ایله‌برابر حاضردا خلقیز بیر چوق مرضلر،خصو-صا قورت مرضنه دوتولماماق‌ایچون جدی جلوگیرلیک ائتمکین یوللارینی بیلمه‌لیدر. بو ایسه چوق آسان بیر ایشدیر. هرکس بیلمه‌لیدرکه اوتون ایچدیکی، خوراک قاب قاشقلارینی، تره بارلاری و یدیکی میوه‌جاتلاری یوماق ایچون ایشلتدیگی سولارنهایت درجه‌ده تامیز و گیلمیدر، بوندان‌بیر چوق و خصوصا قورت مرضلرینه‌دو-تولا بیلر. پس نه ایتمک لازمدر! ایچیلن سولاری تماما قایناتدیب‌سونرا ایچملی. چونکه سویو قایناتدیقدا اوندا اولان‌هرجور‌مقروبلارین ۹۹ فائ-یضی محو اولار البته ساغلام بیرجوردا ساغلام تمیزچی سوچوق ضرردرمی‌ائتمکه قایناتمیش! لاکین او تمیز سو کی بیز دییریک هله‌لیک عاموریا ممکن دگیل. بیز قورت‌مرضلرینین، انسانین زحمت قابلیتینه بیتیه، فکر ذکاسینا و عصبلرینه نه کیمی بویوک ضررلر ویرده‌یگین یازاجاق

آزادلیق

بو گون آزادلیق گونشی دنیانی اوز نوریله ایشیقلاندیریب و دنیادا یاشایان مظلوم خلقلری استبداد و دیکتاتورلوقون زنجیرلریندن نجات ویریب و آزادانه یاشاماغا طرف سوق ایتمکده در. داها بوندان سونرا استثمارچی نوع لری هیچ بیر وقت آزادلیق سئوگی بین قارشیسیندا دایانا بیلمه‌جکلر بو ستل دنیانین هر نقطه سینده چورو موش ارتجاعی نوع‌لری بیر دفعه‌لیک سیلیب آرادان آپاراجاقدر.

بو گون دنیا آزادیخواهلاری گئتگین مالیله یاشلاییب دنیانین هر نقطه سینده حتی عصرلربولی مستملکه و خلقلری قول حالیندا یاشایان مصر هندوستان، اندونزیا، فلسطین و بو کیمی اولکه لرده ارتجاع نوع‌لرینی آرادان آپارماسدان اوتری بویوک مبارزه‌لر گیدیر.

خوشبختانه آذربایجان خلقی ده گئیشلی و قادینلی الده ایتدیکلری آزادلیق نتیجه سینده اوز مقدراتلا-رینی اوزلری حل ایتمکده درلر.

آذربایجانین قهرمان خلقلرینین قیام ایتکلری سایه سینده در که نه تک آذربایجان خلقی بلکه دیبک اولار بوتون ایراندا یاشایان خلقلر ده بو آزادلیقین میوه سیندن بهره‌مند اولورلار. بیز آذربایجان خلقی ایگرمی بش ایل دیکتاتور حکومتین ظالمانه رفتارینه وعملیاتینه دوزدیکدن سونرا سا بیز قربانلار و بویوک فداکارلیقلار نتیجه سینده ایندی بو آزادلیقا مالک اولا بیلمیشیک نه که بیلیریک گئچمیش دوره ده قادینلارا آزادلیق اولمادیغیندان هیچ بیرجورامکان یوخیدی که کیشی لر ایله بیر حقه مالک اولسونلار اما ایندی ایسه‌شانلی فرقه میز وجوده گلدیکدن سونرا بو جور مصائب و مشکلاتی یئرلرین قارشیسیندان گوتوروب و قادینلا کیشی نین حقوق برابرلیکینی عملی ایتمیشدیر، ایندی قادینلارا امکانات واردیرکه هر نوع اجتماعی و سیاسی ساحه لرده کیشی لر ایله برابر اوزل شخصی و اجتماعی حقوقینا مالک اولسونلار.

بیز بیله آزادلیق و دموقراسی اصولیندا یاشاماق ایچون الده ایتدیکیمیز موفقیت لره باخمایاراق داها آرتیق اوز وظیفه لریمیزده چالیشما-ملا واها دا ترقی و تمدنه دوغری هر دقیقه دن استفاده ایتمه‌لی قاباغا گئتمکلیکیمیز لازمدر بیز گرک بو مقدس گئجه نی تاریخین قیزیل صحیفه لرینده و قلبلریمیزین ان درین گوشه‌لرینده یازیب و همیشه اونی عزیز و گرامی ساخلامالی ییق.

یاشاسین آزادلیق و اونی اساس سالانه‌لیران آذربایجان دموقرات فرقه سی!

عزت خانم قره باغی

چوبرمن : رضا آذری

تاریخی رسام «سوریقوف»

سوریقوف اوز رساملیق تابلوسینده سیبریا جابلارینده‌ن بیرینده اوزرینده یرماق عسکرلرینین ، تاتارلارلا آپارد - دیقلاری محاربه‌نی ترسیم و تصویر ایتمیشدیر . بو تابلودا ، تماشاچیلارین باخیشلاقینداکی بویوک قایق‌لار اوزو - ینده یرماقین مسلح افرادی گورو - نکده اولوب اونلارین باشی اوزرینده بایراقلار اسکندو القریبه ترقیلر ، ولامال - قه‌ادر . چایین مقابل ساحلینده‌ن ، تاتار - لارین چوخلی قایق‌لاری حرکت ایدیرلر اوخ و کمان ایله مسلح اولان تاتا - رلار ، پولاد زره گیمیش اولان یرماق - ین قهرمان عسکرلرینه صدمه یتیره - بیلمیرلر .

محاربه‌نین نتیجه‌سینی ، دوشمن‌لرین آجیقلی صورتلاریندان آنلاماق اولور چونکه قطعی نتیجه نین اله گلمه‌سی ایچون هوگوشون چوخ شدتله واقع اولدیغی و عین زماندا چوخلی قان توکولدیکی معلوم در . یرماق عسکر - لرینین ده سیما لاری چوخ قضبلی و گرگین لشیش اولدیغیندان توجهی جلب ایدیر و گوستریر که ، بونلار محاربه ده یتیشیش استقامتلی و ثباتلی اشخاصین قیافه لری در . اونلارین سیما - لاریندان اوز حقانیتلرینه ایمان و اعتقاد تاپاباندر . تابلودا «یرماقین عسکرلرینین صایی آزدر» لاکن اونلار تویلانیش و متحد حالدا رسم اولو - ندیقلاریندان ، اونلارین قدرت و قوتلری تجسم ایتیش و اونلارین دالیسیندا چوخلی قوه نین موجود اولدیغیدا بللی ایدیر . عکسینه اولا - راق تاتار دوگوشچیلرینین دالیسیندا - کی گوروتن بوش فضا و سیبریانین تامرتب اراضی‌سی ، تاتارلارین آرخا - لاریندا هیچ بیر احتیاط قوه سینین اولمامیش اولدیغینی گوستریر . بو تاریخی واقعه‌ده ایکی طرفین قوه‌لری و اونلارین موقعیتی کیفیتی سوریقوف ایچون اهمیتلی در . مثلا یرماقین حمله سی ، روسلارین تاتارلارلا آپار - دیقلاری مبارزه نین طولانی اولوب تاریخده یئنی بیر صحیفه آچدیغیندان توتری (یعنی بو محاربه‌لرین ملتین گله‌جکی و ترقیسیندن توتری اولدیغیندان) سوریقوف او شدتلی ووروشمالاردان بیریسینی « سیبریانی استیلا » عنوانینه مجسم ایتیشدر .

* * *

۱۷۹۹ نجی ایلده سوووروف آلپ داغلاریندان « گیچرکن » آدلی تابلودا ، سوریقوف بیزیم عصریمزه یاخین اولان تاریخی واقعه‌لری ترسیم ایتیش و محاربه موقعینده چتین و مشکل اولان آلپ داغلاریندان روس عسکرلرینین گیچمه‌سینی گوستریر . حقیقت‌ده روس ملتینین محاربه‌یه احتیاجی یوخیدی ، یالنیز آلـ چاق طبیعلی و تدبیرسیز ولیعهد ، ایکنجی یه‌قاتارینی بو حربه مجبور ایتدی . بو شخص اوز سیاستینده ، گیجیش لره تقلید ایدیلمیر و هیشه اونلارین گیدیشاتی نه عکسینه اولاراق رفتار ایدیردی . ملتین وضعیتی بو دوره ده چوخ مشقتلی و فاجعه‌لی اولوب لاکن خلق بو ایامدادا بوتون فاجعه لره انتحار و شرافتله تحمل ایتمکده‌ایدی لزومسیز مغلوبیتله نتیجه‌له‌نن بو محاربه ده ، سرداراعظم سوووروفون قوما - ندانلیغی آلتیندا آلپ داغلاریندان تاریخی و افسانه‌یه بنزر گیچمه‌نی باشاچاتدیرا - ندا ، یالنیز دوستلار ده‌گیل ، بلکه دوشمنلرده بو واقعه دن شاد اولوب مرحبا دیدیلر . سوریقوف ، اوز تابلوسیندا داغاچیخماغی گوستریر ، بلکه محاربه موقعینده داغ عملیاتی نین ان چتینی اولانی یعنی داغدان اوزآشاغی اینکی تصویر و تجسم ایتیشدر . بو تابلودا ، عسکرلر یوقوشدان چوخ سرعت و شهامتله اوز آشاغی اینکده و تابلونین یوخاری قسمتینین صول گوشه‌سینده سوووروف گورسنمکده‌در بو تابلودا دا سایر تابلولار کیمی ، رسامین توجهینی تاریخی قهرمان جلب ایتمه‌میش بلکه ملتین اوزی اونون دوشونجه‌سینین مرکزینده قرار دوتمـ یشیندان رسامین بوتون توجهی ملتین عالی صفتلرینی ترسیم و تعیین ایتمکه قویولموشدور . گنج دوگوشچیلر ، جاهلانه عشق و علاقه ایله قورخولو خطرلی اوچورومـا دوغـری سرعتله قاچماقدا دولار ، آغ ساچلی عسکرلر تمام جدیتله ، ایشین چتینلیکینی آنلا - یان حالدا ، فوق‌العاده عصبانیتله دو - شونجه سیز عسکریک حمله‌سینه اقدام ایدیرلر . اونلارین قیافه وسگورو - نوشلرینده ، اونلارین صفتلری و خاصیتلرینین اختلافی تاپایلیر . عین زماندا بو تابلونون هیئت عمومیه - سینده هامونین توجهیندن توتری بیر مسئله تجسم ایتدیریلمیش ، تمام صور - تلر ، قیافه‌لر وحتی خطردن قورخان آداملارین سیمالاریندان بئله هاموسی نین قطعی صورت ده بو عمومی و آخیر ایشی باشا چاتدیرماقا عزم ایتدیکلری گورسنمکده‌در . یئنی تاریخی دوره‌ده ، سوریقوف ملی صفات ، قهرمانلیق و شجاعت دن بیر تازا نوعینی میدانا قو - یموشدور . روسیه امپراطوری پاوولین دوره‌سینده‌کی عسکرلر اوز انسانی فضیلتلرینی یالنیز روسلارا مخصوص اولان ملی وطن پرستلیکله ، قاردا - شجاسینا عسکرلیک حیاتی وملی شرافت شکلینده حفظ ایدیردیلر . حاکم طبقه نین عارسیز و آلچاق طبیعت اولمالا - ریله برابر ، روس عسکرینین شجاعتی تحملی و سایر گوزه‌ل صفاتی نین شهرتی دنیانی دوتموش ایدی . سوریقوف بو تابلودا ، ملتی خاصیت سیز و شخصیت سیز بیرجمعیت حالیندا گوسترمه‌میش ، بلکه اونی اراده ، استقامت ومعنوی قوه‌لریله دولی اولان وضعیت‌ده مجسم ایتیش ، یعنی معین موقعلرده ظاهر اولان قوه‌لر ، تاریخدن اولان طلبی قدر اوز حقینی آلیب ، اوز حسابینی تصفیه ایدجک شکلده گوسترمیش در .

سوریقوفون تصویرلری ، ایستر پطر دوره سینده کی « نشانچیلار » ، ایستر ۱۷ نجی عصرده مذهبی اختشاش لار ، یا سوووروفون آلپ داغلاریندان گیچمه‌سی اولسون فرق ایتمز هر یرده مقصد ملتین حیاتیندا دخالتی اولان و اونون اساسلی مناقشه‌تاسی اولان تاریخی حادثه‌لری جلوه لندیرمکدر تاریخی ، اشخاص وجرده گیرمز ، بلکه تاریخی‌بنا ایدن ملتدر ، آنجاق هرفردین اوندا بیر سهمی واردر ، سوریقوفون فلسفه‌سی تاریخ حقینده بو در . سوریقوفون اثرلرینده ملی‌عنصر همیشه اجتماعی تغییرات مسئله‌لریله بیر بیرلرینه باغلیدرلار .

اجتماعی نهضتلرین نماینده‌سی اولان تاریخی مهم آداملار ، بعضی تابلولاردا قومپوزیسیون نظریندن ایکنجی مقامی اشغال ایتمکده درلر مثلا « نشانچیلار » تابلوسیندا برنجی پطر ویا سوووروف « آلپ داغلار - یندان عسکرلرین عبوری » آدینداکی تابلودا ، باشقا خلقدن بویوک مقام صاحبی ده‌گیللر لاکن « خانم مورو - زوفا » تابلوسینداکی قهرمانین مقدرا - تی ، خلقین اجتماعی مقدراتیله بیر اولدیغیندا گوره و او قهرمان ملتین عقایدی نین ترجمانی اولدیغیندان ، رسام او قهرمانلاری حادثه‌نین مرکز - ینده و تابلونون اورتاسیندا ترسیم ایتیشدر . هرایکی حالدادا سوریقو - فدان توتری قابل توجه موضوع ؛ حادثه‌لرین تاریخی سوژه‌سینی تصویر ایتمکدر . دنیانین اینجه‌صنعتلر صحیفه - سینی قارالیان یئنی رساملارین ، قهر - مانلاری یالنیز اولاراق جامعه تزیینات اورتاسیندا تصویرایتمک مودی ۱۸۴۸ نجی ایلدن سونرا محو اولدی . سوریقوف اوز اثرلرینده یالنیز رئالیزم عادات ورسومینی حفظایتمه - میش بلکه اونلاری تکمیل‌لندیرمیش .

یعنی دنیا اینجه صنعتلرینده‌ماتورالیزم وفورمالیزمین‌سایه‌سیز و مختلف طرزلری اجتماعی جنبه‌سی اولان حادثه‌لری درک ایدیب آنلاماسی بوتون - بوتونه اورتادان آپاردیغی‌دوره‌ده ، سوریقوف رئالیزمه پرورش وبرمیشدر .

رساملیق صنعتی نین ملتدن بحث ایتمه‌دیکی دوره‌ده ، روس رسامی سوریقوفون اعتقادی بوایدی که حقیقی صنعت گرک خلق ایچون اولسون و خلقین باشیندان سوزمواِلهام آلمایان رسام ، کامل رسام اولا بیلمز .

رساملیق صنعتی‌نین انحطاطیلری ینده سوریقوف عالی صنعتی اثرلر یارادمیشدر .

بو ، ملی نهضتلر تاریخیندن اساس اولونموش اثرلرده ، ملتین اوزی و همه وجوده گتیردیکی قهرمانلارین عظمت وجلال لاری یارلاماقدادر .

صون

کنجعلی صباحی

وطن و خلق محبتی

۲

وطن و خلقه درین محبت آذر - بایجان ادبیاتی تاریخنده گوزه‌ل بیر خصوصیت اولاراق‌همیشه‌اوزونی گوستر - میشدر . بوخصوصیت بوگونکی معاصر شاعر و یازیچیلاریمیزدا داهادا قوت - لی بیر طرز افاده ایله انکشاف ایتمکده‌در . قوجامان شاعریمیز نظرت « وطنیم » شعرینده یازیر :

عاشیقم من‌سنه ، سن منه جانان وطنیم !
شاکرم گرسنین‌عشقینده ولرم جان وطنیم !
بنده‌ یندیمدن‌ اگرتی کیمی‌دوقرانسام من ،
سنین‌اوغروندا‌ادوزوب‌اترم‌افغان‌وطنیم !

بیله لیکله شاعرین وطنه اولان سونسوز محبتی و اونوت یولوندا جانیندان بئله کئچمکه حاضر اولدو - غونی گورورویک . چونکه ، او ، وطن مفهومینین درین معناسینی آنلاییر .

اوز وطن وخلقینی منفور ارتجا - عین ظلمنده‌ن خلاص ایتمک ایچون ، اوز شعرلریله بیر انقلاب جارچیسی ، فداکار بیر مبارز کیمی میدانه آتیلیب اوز قلمینی کسکین بیرسلاحه چئویرمن آقای بی‌ریا « وطنه خطاب » شعرینده یازیر :

ای‌تازلی‌وطن : سن‌منی عالمده یاشاتدین ،
ولردین آنانک تربیه مه دهرده امکان ،
منده سنی‌حفظ‌ایتمک ایچون سینه‌نی گردیم
اوغروندا‌قویاردیم‌قارایشللر کیمی‌طوفان .

قدرتلی شاعریمیز آقای اعتماد « دوغما آذربایجان » آدلی شعرینده

هیچ ، قوه جهاندا آیراناز سنی مندن ،
ممکن‌می آیرماق‌اولا بیر روحی بدندن؟
اوغلانلارینین‌فکری مرامی بو دوآتجاق ،
دائم یاشا ای عزتیمیز ، ای آنا توپراق .

شاعرین سوزلری ، وطن وخلقینه باغلی اولان ، اوز حیات و سعادتینی اونون ترقی و تکاملینه باغلی بیلن خیالارینیزین صاف اورک سوزلری کیمی ترنم اولونمیشدر .

آذربایجان شاعرلری ایچریسینده درین مضمونلی و بدیعی شعرلری ایله تانینمش گنج شاعرلریمیزدن آذراوغلی یازیر :

بو حقیقتدر دیرلر وطنیـ ،
حقی آرتیق در سه بیر آنادان .
وطن اوغروندا جانیندان گیچه‌ین ،
قالاجاقدر آدی تاریخده ایمان .

دئمکه چوخ حقلی اولاراق انسانین اوزوینده وطنین حقی آنادان چوخ اولدیغینی گوستریر .

قابلیتلی شاعرلریمیزدن آقای‌سن - امینی وطنین آزادلیغیندان ، مدنی ترقیسیندن ، خلقین شن وآزادحیاتیندان الهام آلاراق « وطن - ای وطن » آدلی شعرینده یازیر :

سئوگیلیم ! فرحلی ، دی شیرین دیلیون
آچیلیب باغینـدا چیچکیون گلون ،
وصفینده اوخوبور نغمه ، بلبلون ،
جلالیم ، شوکتیم وطن - ای وطن !

گنج شاعره حکیمه خانم بلوری صاف الهامی بیر محبتله وطنیه باغلی اولوب ، هموطنلرینین سعادتینی ایسته - یرک یازیر :

وطن سئویر اوره‌گیم هموطن سعادتینی
وطن : سرور دل و قلب بیر ملالیم ،
وطن‌اشیم اوره‌گیم ، عشقی‌بی‌زوالیم‌سن ،
وطن ! منیم هوسیم همده خوش‌خیالیم‌سن .

حقیقتا بئله در ، آنای سئومه‌ین آتایا حرمت بسله‌مه‌ین بیر اولاد حیاتدا ان آلچاق ویاراماز بیر مخلوق در . وطنین حقی آنادان داها چوخ داها دا مقدس در . وطن سیز بیر انسانین حیاتی‌همده دوشگون وشرفسیز بیر حیاتدر .

اعلان

سوومت مریضخانه‌سی خبر ویریر که محترم اهالینین خواهشینه گوره مریضخانه‌نین تازه بناسینده خانملار ایچون مخصوص دوغوم شعبه‌سی تشکیل ویریلیب تازه گلمیش عالی درجه‌لی خانم دکتر آسناخوسکایا توسطیله معاینه و دوغوش قبول اولونور هابئله مریضخانه‌ده دیش مریضلری تازه و قابل متخصصلر طرفیندن معاینه و معالجه ایدیلیر .

سوومت مریضخانه‌سینین مدیریتی

فنی غشتگنایی

عشق و محاربه !

یا

آلکساندرین خاطره‌لری

-۱۹-

تکریبده سنی مجسم الدیرم ، طبیعتین بوتون گوزه‌للیکلر - ینی توزیبیکر و سئونکی بیلیرم ، سانکه بو پارلاق گوی ، اودلی شفقلرکیمی گوزین ماوی صحیفه‌سینده ایشیلدایان اولدوزلار منیم و سنین توتری چیچیلار ، طبیعتین قوجاقیندا اولان بدیعی منظره‌لر یالنز سنون خاطرینه گوزه‌للشیبدر . . .

فکریمنیم شاعرانه‌خیاللاریم‌جولانگاهی اولان‌عالملاردن‌کئچیب آخیرده سنی یوزادا گوروبرم . سنون سحرلنیش و پای سحر - ینین ماوی وصاف‌ساپ بنزه‌ین گوزلرین منه باخیر ، سکوت ! هریش ساکت‌لیک ! بو ساکت‌لیک ده سنون الهی گوزه‌لیکینی درک ایتمکه امکان ویریر . . .

سنون اثرینده‌ن دوتوب میداندا دوشموش جنداری ، اوز خاطرلاریمیز بیر بیر سه دیریم ، سنده وطنیمیزین محافظه‌سی اوغروندا اولمیش جوان قاردانلاریمیزا آغلاییرسان ، صورا ساکته سنون وسنیم ، هرایکیمیزین اوره‌کلریمیزدن « انتقام ! » سسی هوادا منعکس اولور . . .

* * *

افسوس ! بو ، گیچین خیالی شیرین‌ایدی ! ! سکر ویرده من ! هیچ بیر زاد یوخدور . تاپاپین خیالی توتوب گئدیر . منیله اونون آراسیندا داغلار ، گئنیش چوللر ، اوزون مسا - فه‌لر فاصله واردر . ه الدیم ! حرب ده منیم قول - قانادیمی قره‌تنه‌یرمن اونون محبتی در . . .

* * *

هوا قارانلوق اولدیغینا گوره انسان آن یاخین بیر فاصله ده اولان جسملری گورمکدن بئله عاجز اولور . حربی طیاره‌لرین و توپلارین ایشلیرتمه‌سی او قدر دهشتلی و قورخولی‌درکه یئری بیر سولیش یارپاق کیمی محاربه نین طوفانی ایچه‌ریسینده هر بیر یئره آپاراییلیر . بیز بو طوفانین قوجاقیندا اراده‌سیز اولا - راق هرطرفه گئدیریک .

ایندیه‌قدر بو کیمی شدتلی محاربه اولونامیشدر ، هاموبی قورخو بورویوب ، عسکرلرین اراده‌سی محاربه نین جریانیا تمایله تابع اولموش و فکرلشیک استعدادین اونلاردان تمامیله سلب ایتیشدر . قولاقلاریمیزین بوقورخولی سسلره عادت‌ایتمکلرینه باخمایاراق بو سسلری ایشیتدیکده دهریست بیر اضطراب و هیجانا دوچار اولوروق . . .

محاربه قروتینده حاضر اولوب اوز دیریلیکی‌ایله اویناماـ یان بیر آدام بو وضعیتی درک ایده‌بیلمز .

حتی من بوقورخولی جریانی مجسم ایتمکدن بئله عاجزم . . . بومها آلتیندا ، تانک لارین زنجیر لری آلتیندا قولیوش جسدلر هرطرفدن گوزه چارپیر ، چوخلی یارالانمیش عسکرلر میداندا دوشمیش و اونلارین حزین سسلری اشیدیلیر ، اونلار کومک طلب ایدیرلر . لاکن یاردیم گوسترمک هیچ بیر امکان یوخدور ، دشمنه اورـ اوزه گلیب سونگو ، نفنگ قوندـاقی و یومرووق ایله ووروشیریق ، بیریمیزی اولدوریریک . . .

هر ایکی طرفدن تازه نفسلی قوه‌لر کومک ایتمک ایچون گلمیشلر ، حربی قاعده و استراتژی دوره‌جه ده اولور - اولماز گوزلنیر . داها فرمان انتظاریندا اولان بیر قولای یوخدور ! داها اوز یولداشینی گوروب و اونون جسدینی ایاقلاییب کئچمه‌یه‌ن بیر آدام یوخدور ! داها آجیق آلاو لاریندان یانار داغ کیمی شعله‌لنمه‌ین بیر اورک یوخدور . . .

« قادینلارین دوتولماق خبری بیزه یتیشیر ، اونلارین بیرقسمی‌سی تولیشدر .

« ایوان » منیم یانیمداکیدا ووروشیر . سانکه دلی اولموش ، قیشقیریر ، پناهلانیدیغی سنگردن خارجه چیخیر ، قاچا گئدیر ، مسلسل آتیر ، سونگو ایشلدیر و اوز شاتلیسینی سسله‌ییر . . .

اوناطرف سله گئتیرمن عسکرلردن قورخمیر ، سانکه‌او بویوک بیر قوه رهبرلیک ایدیر ، او ، نتالیسیا طرفینه اوجوز گورمک‌مقصدیله گئدیر ، گن بوتون مانعه‌لری آرادان قالدیریر . . . لاکن اونون هارا دا اولدیغینی بیلمیر . بوتون واراینی ایله آراق ایتله‌دیر . بو ارزنی اونا ویرمن نتالی‌سینین عشق‌ومحبتی‌در .

گوزلریمیزی اوز ... توزپاق دوتموش لباسلاریمیز جیریلموش دهشتلی‌سس گوی بوتون جهانی‌اوروموشدر ، بئله‌ایکه گویا یتیشیب ...

صلح اوغروندا

۱ نجی صفحه‌دن بقیه

ایشکده در .

بو سیاستی تعقیب ایتمکدن مقصد نه دیر ؟

اگر صلح کونفرانسیندا یونان دولتی اؤز قونشی بلغار و آلبانیا علیهینه آپاردیغی قانلی تحریکاته باخمایاراق ، اگر بو کونفرانسدا انقلوساقسون نماینده‌لری‌نین بالقان‌دا وجوده گلن دموکراتیک نهضته و دموکراتیک دولتلره قارشی دویه‌سیزه توجه اولارسا و بو نماینده‌لرین پیشنهادلاری اوزره دانوب چایی‌نین بین‌المللی ایدیله‌سی و بو تحویله بالقان اؤلکه‌لری‌نین استقلالیتین پوزولماسی نظره آلینارسا انقلوساقسونلارین مقصدلری معلوم‌اولار .

آیری بیر مهم مقصد داردانل مسئله‌سینه تجربه ایتمکله آشکار اولا بیلر .

انگلیس نوه‌لری یونان‌دا اولمالا تکیه شرقی مدیترانه نی (خصوصیله سوئز کانالین) کونترول ایتمیر بلکه داردانل و بسفور بوغازلاریندا مستقیم صورتده کونترول ایتمکده درلر .

بورادان بی آپارماق اولار که ترکیه دولتی نه ایچون سوومت حکومتی‌نین منطقی پیشنهادینه جواب ویرمکده ت اول ، بوغازلار مسئله‌سی خصوصندا انگلیس حکومتیله مشاوره ایتمکه و او دولتین منافعین قوروماغا علاقه گوستریر .

انگلیس حکومتی یونان‌دا « مونارخوفاشیست » دسته‌لری‌نین حاکمیتین تحکیم و تقویت ایتمکله ، یونانستانی ، گومتریلن سیاسی و نظامی و اقتصادی هدفلره یتیشمک ایچون « باز » انتخاب ایتمیشدر .

دنیا خصوصیله اوروپا مدنیتینده بویوک تأثیری اولموشدر و هابئله روس خلقی اوروپا مدنیتیندن گئنیش صورتده استفاده ایتمیشدر .

اونا گوره « غربی مدنیت » ، « اوروپا مدنیتی » ، « آتلانتیک مدنیتی » ، « غربلی مدنیت » دیمک اولماز .... بیز اینیک که تولستوی دنیا مدنیتینه آتوم بومبا سیندان آرتیق خدمت ایتمیشدر .... (اوزون سورمن گورولتولی آلقیشلار)

بورادا قید ایتمک لازمدر که بو کیمی « آنتی سوویه‌تیک » نطقلرین نطق‌لر ایچریسینده هیچ بیر طرفداری یوخدر . بو نطقلری ایره‌لی سوره‌نلر چرچیل‌لر ، ایدن‌لر و اسوتدز‌لر و [illegible] کیمی محاربه دلاللاری درلر .

اوروپا بیرلشمیش دولتلری

نه دیمک در ؟

اوروپا بیرلشمیش دولتلری‌نین نقشه‌سی محاربه دن ، صونرا مطرح اولموغونا باخمیاراق یئنی بیر مسئله دگیل . بو همان محاربه دن اولکی « مونیخ » سیاستی در که محاربه دن صونرا یئنی فورمول شکلی تؤزیه‌ته آلیشمر ولی حقیقتده اوروپانی همان اوچوروما سوق ایتمکده در .

« مونیخ » سیاستی‌نین طرفدارلاری یئنی چکوسلواکیانی تجزیه ایدیب و ایکنجی الی هیتلره تقدیم ایتمن و بو تحویله تکجه آوروپانی یوق بلکه عموم دنیانی قورخولی تهلکه یه معروض قویان سیاستچیلار ، هله ده آرادان گئتمه‌ییب و « غربی اوروپا بلوکی » یا « اوروپا بیرلشمیش دولتلری » نقشه‌سین تعقیب ایتمک و اونین حیاته تطبیق ایدیلمه‌سی ایچون چالیشمالا ، سوومت دولتینه قارشی تبلیغات آپارماقدا درلر .

بونلار بیر آزدا اؤز نقشه‌لریندن تجاوز ایدیب تکجه سوومت حکومتین اوروپا ایشلریندن اوزاق ساخلاماق ایسته میرلر بلکه « سوومت مدنیتین » ده « اوروپا مدنیتین » دن آییرماق ایسته‌یرلر .

معروف سوومت یازیچیسی و فرانسه خلقی‌نین معروف دوستی « ایلیا ارنبورغ » پاریسدن آییرلارکن « سفیرلر کوی‌ی » طرفیندن ترتیب ویریلمیش بیر بویوک ضیافتده ، فرانسه خلقی‌نین عموم طبقه‌لری‌نین نماینده‌لری‌نین مقابلینده ، « مدنیت و سوومتلر اتفاقی » خصوصندا معروضه سینده ، شورلکی بیر متعلق ایله بو نقشه‌لی افقا ایدرک گورولتولی آلقیشلار آراسیندا دیدی :

« مدنیت بیر اؤلکه یه و یا خود بیر ملته منحصر اولا بیلمز . مدنیت انحصاردا ساخلاماقی یا گیرلنه‌لی بیرشی دگیل . بویوک روس خلقی‌نین

فرقه خبرلری

تبریز شهر قومیته سی‌نین ۷ نجی محله قومیته سینده‌کی فعالیت

۱—آسوری خلقی‌نین سوادسیزلاری ایچون ۷ نجی محله قومیته‌سی بناسیندا ، ایکی کلاسدان عبارت بیر کورس آچیلمیش و هر گون بو کلاسلاردا آذربایجان و آسوری دیللرینده عده‌لیک ۵۳ نفر آسوری وطنداشلار ییمیزدان تحصیل ایتمکده درلر .

۲ — بو قومیته نین تؤزینده آذروبات عملیاتی ایچون لازمی‌اسباب تهیه ایدیلرک ایندی الی نفره قدر فرقه عضولری و جوانلار تشکیلاتیندان آذروبات ورزشلرینده جدیته اشتراک ایتمکده درلر .

۳— ینه ده ۷ نجی محله قومیته‌سینده ارمنی و آذربایجان دیللرینده ۱۵ گونلیک دیوار غزیته‌سی نشر اولونماغا باشلامیشدر .

٤— بو گونلرده ۷ نجی محله قومیته‌سینده باتقین سوتدیرمک ایچون فنی اصولدا بیر « دوره‌نک » تشکیل ایدیلمیش هر هفته بیر گون ۰٤ نفردن آرتیق « دوره‌نک » عضولری اورادا علمی و فنی اصولدا تعلیم گورمکده درلر .

تبریز قرائتخانه سی‌نین ۲۵نجی ایل دونومی

آبان آیی‌نین ۲٦ سیندا تبریزده اولان تربیت قرائتخانه‌سی‌نین تأسیسی‌نین ۲۵ نجی ایل دونومی مناسبتیله تبریزلار دانشسرا‌سیندا طنطنه‌لی بیغینجاق اولموشدر . بیغینجاقدا بو کتابخانه نین تأسیسی‌هابئله کتاب ومطبوعاتین‌اهمیتی بارەسینده صحبت‌لر اولوب آخرده آنانین گئتابی آدلی نمایش تماشایه قویولوب وحاضر اولانلاردان صمیمی پذیرائیق عمله گلمیشدر .

ارومیه‌ده

ارومیه‌دن خبر ویریلیر که ارومیه شهرینده بیر سوومت مریضخانه‌سی تأسیس اولونوب ومرتب خالدامریض لری قبول ایتمکه باشلامیشدر .

اردبیلده

اردبیلده‌ن خبر ویریلدیکینه گوره اردبیلده وایلده اطراف کندلرینده غله حاصلی‌نین جمع ایدیلمه‌سی جدی صورتده دوام ایدیر . بونا گوره ده بیر چوخ عده ماموریلار دان اطراف محاللارا حرکت ایدیب تؤزوظیفه‌لرینی انجام ویریرلر .

یئنه‌سوار کندینده دووت نفر محتکرین انبارینداند ۱۰۰ تون بوغدا و ۱۵۰ تون دا آرپا کشف اولونوب اقتصاد اداره‌سی‌نین انبارلارینا تحویل ایدیلمیشدر . اردبیل شهری و اونون محاللاریندا اولان کندلیلر دولت انبارلارینا ویرمه‌لی اولدوقلاری بوغدانی علاقه ایله مرتب صورتده تحویل ویرمکده‌درلر

آذربایجان رادیوسندان

لهستاندا

لهستاندا سوومت اتفاقی دوستلاری جمعیتی‌نین نماینده‌لر هیئتی لین گراد شهریندن حرکت ایتمیشلر بو هیئتین رئیسی دیمیشدرکه بیزیم بو مسافرتیمز ایکی اؤلکه آراسیندا اولان دوستلیقین و مدنی رابطه‌لری‌ن داهادا محکملنمه‌سینه و داها صمیمی‌اولدوقنا چوخلی کمک ایده‌جکدر .

انگلیس روزنامه‌لرینین یازدیقلاری

لندنده چیخان دیلی‌ورکر روزنامه‌سی بیر عده انگلیس کارگر فرقه‌سی عضولرینین مکتوبینی نشر ایتمیشدر بونلار انگلیستانین خارجی سیاستی‌نین مقصدلریندن نگرانلیقلارینی بیلدیریب انگلیستانین فرانکو اسپانیاسی حاشیه‌ده آپاردیغی سیاستیندن شدتله تنقید ایتمیشلر بو مکتوبدا دیمیشدر که انگلیس دولتی‌نین چالیشماسی آثیرنده یونانستاندا افرات قازانمیش شاهلیق حکومتی ایش‌اوسته گلیب ایندی یونان مرتجعاری‌ده یونان توپراغینی فاشیست یوواسیناچویرمیشلر بو مکتوبدا انگلیستانین آلمانداکی سیاستی‌ده انتقاد اولونموشدر

لهستان‌ایله‌چکسلواکیا آراسیندا معاهده باغلاناجاقدر

یاخین گله‌جکده لهستانیله چکسلواکیا دولتلری آراسیندا بیرتجارتی معاوله‌نین باغلانماسی گوزلنیلیر هابئله بو ایکی‌دولت آراسیندا بیردوستلوق معاهده‌سی باغلاناجاقدر ایندی‌چکسلواکیا دولتی لهستانین غربی سرحدلرین تماملیله رسمی صورتده تانیمیشدر

آلمان نازیلری تریسته گیزلین حالدا یاشاییرلار

تریسته ده اولان متفقلرین نظامی حاکمی بیلدیرمیشدر که اینگلیکده ۱۰۰۰مین نفر گیزلین حالدا تریسته ده یاشاییرلار بونلار آلمانیا نازیلریندن و یوگسلاویا و اطریشده اولان پادشاهلیق طرفدارلاریندان‌درلر هابئله ایتالیادان بعضی آداملار تریسته گلیب تریست منچکیلریمیزه سیرادخالتلر ایتمک خیالینده‌درلر .

سوماترادا

سوماترادا سوسیالیست فرقه‌سینین کنگره‌سی آچیلمیشدر بو کنگره‌ده اولان نماینده‌لر دیمیشلر که بیر بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتیندا اندونزیا نهضتین طرفدارلیق ایدن سوومت اتفاقی نماینده‌لریندن جددن آرتیق تشکرایدیریک هابئله سوماترا سوسیالیست فرقه‌سی کنگره نماینده‌لری اندونزیا جمهوریتی‌نین بیرلشمیش‌ملتلر تشکیلاتی طرفیندن رسمیته تانینماقین ایسته‌میشلر .

بلغارستاندا اولان (اوغاردیوتق) آدلی بیر انگلیس روزنامه‌چیسی دیمیشدرکه بلغارستان خلقی بلغارستان کمونیست فرقه‌سینین موفقیتلرینی چوخ سه‌وینج و شادلیقلا قارشیلاییرلار هابئله بلغارستاندا خلقی توزدیرمک و ترور اولماق خصوصیندا دیلن سوزلر یالان اولوب و بو ایسه بلغارستان منچکیلریندن ناراضی قالان بیر پارا آداملارین سوزیدر

دنیا خبرلری

رومانیادا سئچگی

بو گون رومانیا سئچکیلرینین باشلاناجاق گونی‌دور بونا گوره ده بوتون رومانیا مرکزی شهری بخارست‌ده‌خلق جددن آرتیق هیجان و احساسات گوسترمیشلر بخارست شهرینین اهالیسی خیابانلاردا جمع اولوب بیوک میدانلاردا سئچکیلردن قاباق مئتینگلر تشکیل ویرمیشلر ایندی رومانیا سئچگیلرینین بیرجی دوره‌سی‌دوز گون‌دموکراسی اصول اوزره عملی ایدیلیر رومانیا تاریخنده بیرجی دفعه اولاراق قادینلار وشئون حصه‌لری سئچگیلرده شرکت ایدیرلر بو دفعه سئچگیلرده رای ویرنلرین سایی کئچمیش‌دوره‌لرین اوچ برابریدر . مخالف فرقه‌لره کامل آزادلیق ویریلمیشدر بوفرقه‌لرده خلق گوتوه‌لری آراسندا هیچ بیر طرفدارلاری اولمادان سئچکیلرده شورش یاراتماق خیالنده‌درلار . لیکن رومانیا خلقی‌نین اراده‌سی بونلارین هاموسونا غلبه چالیب و طاقه دوغرو ایره‌لی گئدیر .

سوومت یازیچیلاری بلگراد شهرینه حرکت ایتمیشلر

سوومت یازیچیلاری اتحادیه‌سینین نماینده‌لریندن عبارت بیر هیئت یوگسلاویا یازیچیلارینین بیرجی کنگره‌سینده اشتراک ایتمک ایچون طیاره ایله بلگراد شهرینه دوغرو حرکت ایتمیشلر

امریکا کارگرلری اعتصاب ایده‌جکلر

امریکاداش کومور معدن کارگرلر اتحادیه‌سینین رئیسی اظهار ایتمیشدر که‌اگر نوامبرین ۲۰سینه‌دک اونلارایله مذاکره‌یه باشلامازسا ۴۰۰ مین نفر باشقا کارگرلردن ایسه اعتصاب ایده‌جکلر .

۹ نجی محله قومیته‌سینده

آبان آیی‌نین ۲٤ ینده معارف اداره‌سی و تبریز شهرقومیته‌سی تبلیغات شعبه‌سی‌نین عضولرینین حضوریله ۹نجی محله قومیته‌سینده سوادسیزلار ایچون تأسیس اولونموش‌درس کلاسلاریندا تحصیل ایدن اشخاص موفقیتله‌امتحان ویرمیشلر .

سرابدا

سرابدان خبر ویریلدیکینه گوره سراب اطراف کندلریندن اولان اسبفروشان کندینده فرقه‌قومیته‌سینین جدیتی ایله گئجه‌درس کلاسلاری تشکیل اولموشدر . علاوه بو کندده فرقه طرفیندن بیر قرائتخانه تأسیس اولونوب و کند اهالیسی‌نین‌استفاده‌سینه قویولموشدر . درس کلاسلاریندا ایندی‌لیقدا ۵۰ نفر هوسله درس اوخوماقا مشغولدرلار .

تسلیت

آذربایجان رادیو کمیته‌سینین بوتون ایشچیلاری یولداشلار لیتانت کاوه و آذربایجان ملی اورکسترینین سولیستی عیسی علی زاده نین وقتسیز اولومی مناسبتیله اولارین عائله‌سینه و دوستلارینا تسلیت و باش ساغلیقی ویریرلر .

ش ۳۷۵ آذربایجان‌رادیو کمیته‌سی

داخلی خبرلر

اردبیل‌ده‌کی مدنی رابطه ساخلیان جمعیتین تلغرافی

سوومت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلیان ایران جمعیتی اردبیل شعبه‌سی طرفیندن اوقتیابر بایرامی مناسبتیله بوتون اهالی‌نین مرطقه‌سینین اشتراکیله طنطنه‌لی بیر ییغینجاق اولونوش و بعضی ناطقلار طرفیندن حرارتلی نطقلر سویلندیکدن صونرا آشاغیدا یازیلان تلغراف موسقوایا مخابره اولونماسی گورولتولی آلقیشلار آراسیندا تحت قراره آلینمیش ومخابره اولونموشدر .

موسقوا ـ قره‌ملین ، استالین جنابلارینا ـ بویوک اوقتیابر انقلابی‌نین ۲۹ نجی ایل‌دونومی مناسبتیله بویوک روس ملتینه و او جنابه صمیمی تبریکلریمیزی تقدیم ایدیریز .

اردبیل مدنی رابطه جمعیتین شعبه‌سی

آذربایجان ایالتی انجمنین قرارلاری

۱— آذربایجان ایالتی انجمنی‌نین ۲۷و۸و۲۵ تاریخینده‌کی هیئت رئیسه جلسه سینده ، سابقده غله‌نین هر بیر تونونا تعیین ایدیلن ۷۵ ریال عوارضین لغو ایدیلمه‌سینه‌دایر قرار چیخاریلمیشدر

۲— ینه ده همین جلسه ده ایکی خروار دان آرتیق غله‌سی‌اولان زارع‌لردن ایکی خروارین مازادیندان یوزده ایکیرمی حکومت بهره ویرملرینه قرار صادر اولموشدر .

فلاحته عاید اولان خبرلر

آذربایجان فلاحت اداره‌سینین آستارادا کی نمونه مزرعه سینده ٤ هکتارلیق چای اکینی ساحه‌سیندن بو ایل — ۸۰۰ — کیلو چای اله گلمیش و بو چایلار فلاحت اداره‌سی‌طرفیندن آشاغیداکی ترتیبله ٤ نوعه آیریلیب ساتیشا بوراخیلمیشدر .

۱— قلمی وابریشمی‌چای‌هر کیلوسی ۱۷۰ ریال

۲— شکسته زورته هر کیلوسی ۱۲۵ ریال

۳ — یارپش چای هر کیلوسی ۹۰ ریال

٤— خاکا هر کیلوسی ۵۵ ریال

بو نمونه مزرعه سیندن حاصل اولان چایلار ایرانین باشقا نقطه‌لرینده حاصل اولان چایلاردان جنس جهتیندن چوخ یاخشی و فرقلیدر .

یئنی « نه‌لیقتریک » شرکتی تأسیسی

ایندیکی نه‌لیقتریک شرکتی تبریز شهری‌نین احتیاجنی کافی مقدارداد تأمین ایده بیلمه‌دیکینه گوره ، تبریز بلدیه سی آذربایجان ایالتی انجمنی‌نین موافقتیله بیر سهامی نه‌لیقتریک شرکتینین تأسیس ایدیلمه‌سینه اقدام ایتمیش و بو شرکتین سرمایه سی ، غله لیکده شئیوز میت تومن نظره آلینمیش و هر بیر سهمین قیمتی یوز تومن‌دن عبارتدر .

تصحیح اولونور

دونن ۶۳ نجی نمره‌میزده احمد ـ احمد امضاسینده‌کی « سوومت دیپلوماسی‌سی‌نین ایکی ظفری » عنوانلی مقاله‌نین دوردینجی‌صحیفه‌ده‌کی ۳ نجی ستونونون ۳۵ نجی سطرینده مطبعه اشتباهی اثری اولاراق « انکشاف ایده‌ریرمکی » یرینه « انکشاف ایده‌بیرمکی » دیه سهو اولدوغونا گوره تصحیح‌اولونور

آذربایجان مطبعه‌سی

تشکر

ناکام اوغلوم عیسی علی‌زاده‌نین دفن مراسمینده اشتراک ایده‌ن و تسلیت ویره‌ن محترم‌فرقه ، حکومت باشچیلاری قوشون ژنرال و افسرلری ، سوومت مکتبی معلم و طلبه‌لری ، معارف‌ و اینجه صنعت موسسه‌لری ایشچیلری، سایر خانم و آقالارین حضورینه بو وسیله‌ایله اؤز صمیمی تشکرلریمی تقدیم‌ایدیره‌م.

جعفر علی‌زاده